Psa

Chapter 113

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1

יְהוָה׃	שֵׁם	אֶת־	הַלְלוּ	יְהוָה	עַבְדֵי	הַלְלוּ	יָהּ	הַלְלוּ
—	—	—	—	—	—	—	—	—
H3068	H8034	H0853		H3068	H5650		H3050	

প্রভুর প্রশংসা কর! প্রভুর দাসরা, তাঁর প্রশংসা কর! প্রভুর নামের প্রশংসা কর|

2

עוֹלָם׃	וְעַד־	מֵעַתָּה	מְבֹרָךְ	יְהוָה	שֵׁם	יְהִי
—	—	—	—	—	—	—
H5769	H5704	H6258	H1288	H3068	H8034	H1961

প্রভুর নাম এখনকার জন্য এবং চিরকালের জন্য ধন্য হোক্|

3

יְהוָה׃	שֵׁם	מְהֻלָּל	מְבוֹאוֹ	עַד־	שֶׁמֶשׁ	מִמִּזְרַח־
—	—	—	—	—	—	—
H3068	H8034		H3996	H5704	H8121	H4217

যেখানে পূর্বদিকে সূর্যোদয় হয় সেখান থেকে শুরু করে পশ্চিমে যেখানে সূর্য অস্ত যায় সেখান পর্যন্ত প্রভুর নামের প্রশংসা হোক্|

4

כְּבוֹדוֹ׃	הַשָּׁמַיִם	עַל	יְהוָה	גּוֹיִם	כָּל־	עַל־	רָם
—	—	—	—	—	—	—	—
H3519	H8064		H3068		H3605		

প্রভু, সমস্ত জাতিগুলির উর্দ্ধে| তাঁর মহিমা আকাশ পর্যন্ত যায়|

5

לָשָׁבֶת׃	הַמַּגְבִּיהִי	אֱלֹהֵינוּ	כַּיהוָה	מִי
—	—	—	—	—
H3427	H1361	H0430	H3068	H4310

কোন ব্যক্তিই আমাদের প্রভু ঈশ্বরের মত নয়| ঈশ্বর স্বর্গের উঁচু আসনে বসেন|

6

וּבָאָרֶץ׃	בַּשָּׁמַיִם	לִרְאוֹת	הַמַּשְׁפִּילִי
—	—	—	—
H0776	H8064	H7200	H8213

ঈশ্বর আমাদের থেকে এত উঁচুতে আছেন যে আকাশ ও পৃথিবীকে দেখতে হলে তাঁকে নীচের দিকে তাকাতে হয়|

7

אֶבְיוֹן׃	יָרִים	מֵאַשְׁפֹּת	דָּל	מֵעָפָר	מְקִימִי
—	—	—	—	—	—
H0034		H0830	H1800	H6083	

ঈশ্বর দরিদ্র লোকদের ধূলো থেকে ওপরে তোলেন| আস্তাকুঁড় থেকে ঈশ্বর ভিখারীদের তুলে আনেন|

8

עַמּוֹ׃	נְדִיבֵי	עִם	נְדִיבִים	עִם־	לְהוֹשִׁיבִי
—	—	—	—	—	—
	H5081		H5081		H3427

এবং সেই সব লোকদের ঈশ্বর খুব গুরুত্বপূর্ণ করে তোলেন| ঈশ্বর তাদের লোকদের ওপর নেতৃত্ব করবার জন্য উচ্চ স্থানগুলি দেন|

9

יָהּ׃	הַלְלוּ־	שְׂמֵחָה	הַבָּנִים	אֵם־	הַבַּיִת	עֲקֶרֶת	מוֹשִׁיבִי
—	—	—	—	—	—	—	—
H3050		H8056		H0517		H6135	H3427

একজন নারীর কোন সন্তান না থাকতে পারে| কিন্তু ঈশ্বর তাকে সন্তান দেন ও সুখী করেন| প্রভুর প্রশংসা কর!